

アベニュー vol.196 Avenue

11月号

2011

発行●アベニュー編集委員会
TEL. 5631-9613 FAX. 5631-9614
http://sumida-avenue.com



小林 鈴太くん (H19.10.5)
幼稚園大好き。毎日元気に、いっぱいお友達と遊んでいます。
日向太くん (H22.12.4)
食べるの大好き。元気に育っています。

東京新聞取扱店様より折込配布しています。

すみだが大好き!! 新すみだ人

輪が広がっています。世界一の東京スカイツリー効果は絶大なんですか? すみだは、日に日に、あちこちで、元気の波動が広がって来て、まちが大きく変わる節目を実感しています。

Avenueの発行は平成7年。その平成7年の1月1日現在の墨田区の人口は97,179世帯、222,799人でしたが、平成23年10月1日現在では、134,202世帯、260,366人と、16年間で27,567人も数では増えています。転出された方やお亡くなりになられた自然減を考えますと、実際にはもっと、多くの方が転入されていることとなります。子どもも増え続け3人以上のお子さんを育てているご家庭も多いようです。特に、ここ数年、転入される方が増え、生活の場としてだけでなく、地域に溶け込み、新しい渦を巻き起こし、すみだの元気に一役を担っています。11月号は、そんな、元気な新すみだ人のご紹介です。



小鯛光彦さん・夕希子さん
ご主人はマンガ家でペンネームは魚乃目三太さん、奥様は料理研究家でユキコタロウという名前で活躍。2009年3月に東向島へ。ご出身は奈良県、滋賀県ですが、ご主人が写実の物語を描く為に写実を研究して、向島のまちと、東京スカイツリーの魅力が墨田区を選ぶキーポイントだったようです。魚乃目さんの作品はほのぼのとした画風で「島之内ファミリー」「コミックホームレス中学生」など、少年画報社から発行されています。お料理大好きな奥様のブログがご主人のイラスト入りで人気上昇中!!お二人で作った「東日本震災支援」の絵葉書が人気で、売上金を被災地に寄付し、第2弾も発売します。ずっと住み続けたい町と笑顔のお2人です。



小島志津さん 東駒形在住
小島さんは「にこ蔵」のペンネームでイラストレーターとして活躍です。ご出身は長野県、お父上の転勤に伴い、各地を巡りましたが、「すみだが一番しっくり」と馴染むまちですと笑顔です。
白黒の飼猫をモチーフにした可愛いイラスト「ししまる」が人気で、ししまるグッズ(一筆箋、カレンダー、デコパージュ石鹸等)を区役所1階のスカイワゴンコーナーで販売。また、高齢者みまもりセンターのシンボルマーク等の作成も担当。女性が元気にまちすみだで、ネットワークも広がり、人とのつながり、人をなごませる作品を発信し続ける為にも、ししまるくんとご主人の存在は大きい様です。趣味は長崎と三味線で江戸文化が大好き、名を継ぐという、伝統文化に惹かれます。



野田明宏さん 東向島在住
名古屋のご出身で2008年にすみだへ。大学時代から、まちづくりに興味が有り、向島学会や京島のまちづくり、ひとこと会(一言問を防災のまちにする会)の活動に参加、地域の方のご縁で空き家を耐震改修、すてきな住まいにされ新婚生活をエンジョイしています。設計事務所勤務、お忙しい中を、地域のイベントやまちづくりに深くかかわり活動し続け、向島学会では理事、ひとこと会では事務局長として、地域に、居なくてはならない人として、とけ込んでいるのは立派です。お金だけでは作れない、人の輪、地域の輪を大切に、常に心掛け、ご自宅は人が集まるように、大きな座卓があり、真ん中は火鉢になって、会議や焼肉パーティー、暖を取るための素敵なスペースになっています。



長縄キヌエさん 立花在住
生まれは浅草ですが、2009年にすみだへ。ご本業はイラストレータでスカイツリーをデザインした「出あい手ぬぐい」が人気です。お買い求めになったり、ご覧になった方も多いのでは? 鳩の街通り商店街の「鈴木荘」(3年間限定)にアトリエを開き、ご主人、友人と共に、地域の皆さんと、まちおこしの活動を広げ、本好きの人の古本イベント井戸端古本マーケット「ふるほん日和」を企画、10月には第4回目を開催。商店街のイベント、ラボー市との共催です。本好きの方が集う、すみだの新しいイベントになりそうです。
来年2月には第一子の誕生予定。お腹の赤ちゃんと一緒に、すみだ川 ものこト市にも出展、ふるほん日和の準備と、お忙しい中、笑顔を決やさない素敵なお方です。



永津結一郎さん 石原在住
北海道札幌のご出身で、東京芸術大学大学院生の永津さんは、すみだの魅力に惹かれて、今年1月に石原に転入。友人3人でルームシェアをしながら、勉強、活動、趣味と充実の毎日を送っています。専門は「アート マネジメント」で、学生時代からすみだの文化活動に関わり、地域の方達と北斎まつりを始め、まちおこしイベントにも参加、防災とアートを融合させた「イザ!かえる キャラバン」を町会のみなさんと開催、新たなまちおこしイベントとして、多くの方が参加する地域の元気に多大な寄与を。防災についてのワークショップ等も続けています。趣味はピアノ、鍵盤ハーモニカで、仲間と度々ライブを。話題豊富で哲学的思考と芸術的思考、そしてまちを愛する若き多才な方です。



佐藤亮介さん・舞香さん
仙台ご出身のご主人と大阪ご出身の奥様が大型バイクの趣味がご縁で結婚。2年前に小物雑貨のお店「Cone1」(押上1-29-9)開店を機に押上へ。古い一軒家を改装して可愛いお店に。
ご主人は大手企業のサラリーマン、奥様はご本職はイラストレーターで、ものづくりが大好き!!そんな、ご夫婦が中心となって、多くの方を巻き込んで10月に牛嶋神社で「すみだ川 ものこト市」を開催。牛嶋神社は大盛況の外出に。初めてのイベントを関係者の協力を頂きながら仕上げた感激をご夫婦で噛みしめています。観光とものづくりをクロスさせたイベントは、これからも大きなうねりとなって、すみだを元気にしてくれるでしょう。



飯島 縁さん 東向島在住
昨年の10月に東向島へ。東京工業大学真野研究室の時から、すみだのまちづくりに関わり、ひとこと会の活動に参加。ご実家は葛飾区ですが、いずれは東向島でと、大学院を卒業後、社会人となり、念願を達成!! ご縁で大きな一軒家借り、東北震災後には被災者の方の受け入れをされたそうです。ご本職は都市計画のコーディネーターをするお仕事で、大きな再開発事業に携わっていますが、東向島の密集市街地で学んだ、地域、人とのつながりを大切に、都市づくりを目指せればと。すみだを選ぶポイントには、ひとのぬくもりを感じる暖かい空気を一緒に吸って暮らしたいとの思いだったそうです。お仕事が忙しく、終電で帰る日も多くなり、まちの方に会えないのが寂しいと。



野末敏弘さん 京島
野末さんは、日本橋高校の箱崎時代から野球部のコーチをつとめ、学校の八広転校に合わせて、勤務先を退職、京島にエース整形外科を開業され、現在は野球部監督として指導に当たっています。
大田区に生まれ、都立雪ヶ谷高校時代に甲子園を経験、その後母校で野球コーチをされ、恩師の移動に伴い、日本橋高校で野球に関わり12年。野球部指導の為に日本橋高校の至近の場所に整形外科を開業する熱血漢です。
平日は休憩時間を利用して指導、土日はどっぷりと野球とか。スポーツトレーナーとして、身体づくりとメンテナンソとして、高校生の人間形成の為にと努力の日々です。夢は、モチロン甲子園に出場!! 甲子園ですみだの名を全国に轟かせたいと部員と共に汗を流しています。

登録 正本

すみだモダン 認証品

東京スカイツリー® ライセンス取得品

写真掲載の洋庖刀はアメリカの料理関連誌の使用テストで **No.1** 獲得品です。

創業 慶応二年(1866年)

株式会社 **正本** 総本店

〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-6-5

☎03(3622)6356(代)

美容室 **Zipangu** エステルーム 写真スタジオ

http://www.zipangu-i.com

ボクも私もおしないくん!
みんなでおしないくんになろう!!

土・日・祝日 **6,340円** 家族写真もOK!
平日 **半額!!** 撮影したすべてのデータをプレゼント!
対象年齢: 3歳~6歳まで

— 成人式等の予約受付中! —
レンタル衣装多数取り揃えております。
半蔵門線押上駅B2出口より徒歩1分

★本店営業時間★

平日	AM 9:00~PM7:30
土	AM 9:00~PM6:30
日・祝	AM 9:00~PM5:30
火	AM10:00~PM7:30

★予約優先★

ジバンク みずほ銀行 四ツ目 明治通り
押上店 押上駅 三業銀行 半蔵門線 押上駅出口
ジバンク本店* 錦糸町駅 墨田区業平3-6-5

■押上

ジバンク本店 ☎3621-0444
エステルーム ☎3829-4744
ジバンク押上店 ☎6802-4537

■曳舟


インスパイア ☎3610-6959

「アベニニューを支える会」会員募集!! (ご入会頂きますとアベニニューを希望部数お届けいたします。年会費三千元(個人会員)) お申し込みは☎5631-9613(アベニニュー)まで

◆第2回東墨田シカッター 11月12日(土) 9時~15時 ◆旧中川河川敷墨田区東墨田3丁目地先中平井橋くゆりの木橋付近 ◆主催/隅田川ローイングクラブ・東墨田シカッター実行委員会 ☎0800-673411940

税を考える週間

11月11日(金)~17日(木)



税を考える週間にちなみ、税の使いみち、税の役割、税務署の仕事を紹介する税金展、税の無料相談、講演会を開催します。税金に関する話題が多くなっている昨今で、私たち一人ひとりが、税について考えてみませんか?

- ◆税理士による税の無料相談
 - 日時: 11月11日(金)10時~12時
 - 場所: LIVIN錦糸町店前
 - 日時: 11月16日(水)17日(木)10時~15時
 - 場所: JR錦糸町駅前広場
- ◆くらしと税金展・税理士による税の無料相談
 - 日時: 11月11日(金)10時~14時
 - 場所: イトーヨーカドー曳舟店
- ◆講演会(向島税務連絡協議会主催)
 - 日時: 11月18日(金)17時半~19時半
 - 会場: 曳舟文化センター 2フレクホール
 - 講師: 村田向島税務署長/宝井 琴梅氏
 - 入場無料、直接会場へ

■上記問合せ先税務署
本所 ☎3623-5171 向島 ☎3614-5231

つくってあそぼう!

すみだものづくりフェア2011

◆11月12日(土)9時~15時 13日(日)10時~15時
◆すみだ中小企業センター全館

すみだの子どももおとなも楽しみにしている「すみだものづくりフェア」。

すみだのものづくりを担う、各種業界団体が参加、「ものづくり体験コーナー」では、20種の遊びながら、楽しみながら、作る喜びを伝えたいとの趣旨で数多くの楽しい体験教室が行われます。

体験参加費は全て無料で、作ったモノは持ち帰ることができます。

また、今年は東日本大震災の復興支援のための、絵葉書販売、展示コーナー、観光PRコーナー、福島県の郷土玩具「起き上がり小法師」の絵付け体験もできます。

ものづくりに欠かせない、各種の機械を見るコーナー、体験するコーナー、軽食コーナーでは、都立橋高校の生徒達が作るおいしいやきそば、フランクフルトの販売をします。

※2日間で、区内無料巡回バスが出ます。

運行スケジュール等はお問合せ下さい。

※数量に限りがあり、無くなり次第終了となります。また、子ども優先となります。

すみだ中小企業センター
■住所: 墨田区文花1-19-1
☎3617-4351 fax3617-4340
http://www.city.sumida.lg.jp/techno/city/

第21回 すみだ住宅まつり

◆11月13日(日)10時~16時 ◆錦糸公園ふれあい広場

地震に備え、建物や室内の安全性を高める方法を展示、体感のコーナー、相談会、ものづくり体験コーナー、ちびっこ丸太切り選手権、模擬店、クイズラリー(抽選で豪華景品が当たるなど)、ご家族で楽しめる盛りだくさんのイベントで、秋の一日をお楽しみください。

※小雨の場合は決行します。

■主催: 東京土建一般労働組合墨田支部
協同組合すみだ建築センター
■問合せ: ☎3614-3806
http://www.doken-sumida.org

のぼらちゃん(160) イエ

11月12日13日 中小企業センター



今年は何のものがあろうか?

「食べる」「話す」「笑う」など、生活に大きな役割を果たす口腔。「健康な心と身体はお口から!」あなたのお口は健康ですか?

墨田区の企業・団体向けに公益財団法人ライオン歯科衛生研究所では、東京商工会議所墨田支部との共催で、お口の無料歯科検診・相談会を開催、10名以上の団体、企業への出張診断、アドバイスをします。

■実施日: 12月から2012年3月末まで
■応募締切: 11月30日(水) ■費用: 無料
★参加者には、ライオン歯磨きセットを!
■問・申: ☎3626-6480 (ライオン歯科衛生研究所)

ギャラリー アビアント

11月のご案内

紅葉舞う秋・・・と感傷的になる11月ですが、暑さの名残りで、今一つ、実感が湧きませんね。でも、芸術の秋は到来です。

11月のアビアントは素敵な企画が満載です。

- 山崎万電子展 ~11月5日(土) 11時~19時
- 宮多一尾作品展 11月8日(火)~13日(日) 11時~19時(最終日18時)
- 近藤克美展 11月15日(火)~23日(水) 11時~19時
- 青瓷と日本画展二人展 11月25日(金)~30日(水) 11時~19時(最終日16時)
- 貸画廊

Gallery A BIENTOT
〒130-0001 東京都墨田区吾妻橋1-23-30
リバーピア吾妻橋1F(かに道楽の下)
TEL & FAX. 03(3621)0278
http://abientot.cool.ne.jp/

Avenue地域密着情報コーナー vol22

吾妻橋

AZUMABASHI

隅田川の「吾妻橋」を渡って、まち歩きをしながら、東京スカイツリーへ向かって欲しいとの思いから、吾妻橋活性化協議会(佐藤 勝会長)が2010年1月に発足をしました。地域の商店会、町会、行政が一体になって、地域の活性化のために、様々な活動を続けています。

吾妻橋青空市場(屋台販売、産直販売、吾妻橋芸能大会、コンサート、スタンプラリーなどの開催をはじめ、人気キャラクター「あづちゃん」の誕生、街歩きマップ作成、街歩き看板の設置、おみやげグッズ販売・お休み処「あづちゃんの家」開設など。地域の方が、毎月、会合を開き、意見や提案を通し、まちの元気、活性化のための活発な議論を重ねて、地道


に着実に取組んでいます。

地区内の統一性を図り、看板、袖看板等の規格化も考慮しながら、すみだの人も、区外から見えた方にも、楽しく、お買物ができ、「もう一度来たいまち」を目指しています。

吾妻橋活性化協議会の会長、佐藤さん、吾妻橋2丁目の町会長さんで、お洒落なお店「洋服のフジセ」の経営者です。

「町会と商店会と一緒に吾妻橋地域を活性化させ、東京スカイツリーを見ておしまい...ではなく、すみだの街を回遊して、楽しんでいただける様にして行くことが急務です。協議会に参加している若いメンバーの前向きな姿勢を頼もしく、まちが変わり行く楽しさを共有できることを感謝しています」と、あつちんが溢れています。

■連絡先: (株)フジセ ☎3625-0690
墨田区産業経済課 ☎5608-6186



あづちゃん

吾妻橋地区活性化協議会

知って得する 税情報

印紙税(パート2)

平成21年6月で、「印紙税」について書きましたが、今回は契約書に間違いって印紙を貼ってしまった場合のご質問がありました。

「契約書」とは、契約の当事者が、契約の成立を証明するために作成する文書(請書など、契約の一方の当事者だけが作成するものも含まれます)をいい、「不動産の譲渡」「消費貸借」「請負」などの契約書を作成した場合には、印紙税を契約書に貼付しなければなりません。すでに成立している契約内容の変更や追加をする場合にも作成する文書や、予約の契約書も印紙税の対象となります。

納付しなかった場合は、納付すべき印紙税額の3倍(自主的に申し出た場合は1.1倍)の過怠税が課税されます。

文書に貼付した収入印紙に消印をしていないときは、その収入印紙の金額と同額の過怠税が課税されます。

印紙税の必要のない文書や規定額より多い収入印紙を貼った場合には、その文書を所轄税務署に持参し、手続きをすれば印紙税の還付を受けることができます。

斉藤和子税理士事務所 所長 斉藤和子

墨田区総合体育館 ワンコイン体験のスポーツスクール

ワンコイン体験実施中! まずはお気軽にご体験からどうぞ! 500円(お一人様1回限り) 必要電話予約 定員がごさいます。ご予約はお早め!

TEL.03-3623-7273

ジュニアバスケットボール 水曜日 18:00~19:30/小4~小6 19:30~21:00/中学生 金曜日 16:00~17:30/小1~小3 指原地区アークコミュニティセンター サッポロアリーナにて 月謝年45回 8,190円	ジュニアチアダンス 水曜日 15:00~16:30/幼児(満4才~) 16:30~17:00/小1~小6 スタジオにて 月謝年45回 6,825円	ジュニアヒップホップダンス 水曜日 15:00~17:00/幼児(満4才~) 17:00~18:00/小1~小6 金曜日 17:00~18:00/満4才~小6 スタジオにて 月謝年45回 6,825円	ジュニア空手 水曜日 15:00~16:00/幼児(満3才~) 16:00~17:00/小1~小3 17:00~18:00/小2~小6 墨田区にて 月謝年45回 6,825円	ジュニア新体操 水曜日 15:00~16:00/幼児(満3才~) 16:00~17:00/小1~小3 17:00~18:00/小2~小6 墨田区にて 月謝年45回 6,825円	ジュニアフットサル 水曜日 16:00~17:00/7歳~9歳 多目的広場で 17:00~18:30/小1~小3 18:30~19:30/小4~小6 15:00~16:00/小1~小3 4歳 6,825円 16:00~17:00/小4~小6 8,190円 17:00~18:00/小1~小3 8,190円 18:00~19:00/小4~小6 8,190円
成人ママ&ベビー お子様と一緒に参加できる産後のママのための矯正エクササイズです。 原日 水曜日 11:00~12:15 16歳以上 スタジオにて 月謝年45回 6,825円	成人骨盤リズM/RPエクササイズ 【骨盤】を中心にコア(体幹)を鍛えていくボディメイクエクササイズです。 原日 水曜日 10:30~11:45 16歳以上 スタジオにて 月謝年45回 6,825円	成人ベリーコアエクササイズ ベリーコアを楽しみながら、コア(体幹)を鍛えます。 原日 金曜日 11:05~12:05 16歳以上 スタジオにて 月謝年45回 6,825円	成人フラダンス ハワイの伝統文化に学ぶフラダンスを楽しく本格的に習っていきましょう! 原日 月曜日 18:15~20:15 16歳以上 スタジオにて 月謝年45回 5,120円 6,825円	成人アーチェリー 火曜日 9:00~10:15 多目的広場で 10:30~11:45 6,825円 水曜日 13:00~14:15 6,825円 木曜日 14:30~15:45 22歳以上 6,825円 土曜日 16:00~17:15 3,420円	成人水泳 クロール 16歳以上 25m泳法クラスです。 原日 水曜日 13:30~14:30 16歳以上 月謝年45回 6,825円 クロール 16歳以上 25m泳法クラスです。 原日 水曜日 13:30~14:30 16歳以上 月謝年45回 6,825円

〒130-0013 東京都墨田区錦糸4-15-1 錦糸公園内【開館時間】8:30~23:00【ご利用時間】9:00~22:30【休館日】毎月第3月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)

詳しくはこちらまで

墨田区総合体育館 検索

【発行】すみだスポーツサポートPFI(株)

当社は、本体育館を運営するために設立された企業です。なお、運営については、主にセントラルスポーツ(株)が担当しております。

◆東白鬚公園・親子ソニックマ毎月開催中！◆ 出店希望の方は開催一週間前迄にカット倶楽部へお申し込み下さい。 ◆小・中学生の親子参加費5000円

AVENUE INFORMATION

情報広場

★「情報広場」掲載は有料です。サークル・イベントの紹介は三千円。ビジネス営業用は五千円。問合せ：503119613

- 1 企画展「本所開拓とインフラ整備」 ◆12・11(日) 9時～17時(入館は16時半迄) ◆すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5) ◆大人100円 各種割引有り ☎5619-7034
- 2 墨田区文化祭展示部門発表 ◆11・(火)～3(木・祝) 10時～17時(最終日は16時) ◆区役所リバーサイドホール 茶席コーナー有り ☎5608-6309
- 3 幸扇会(坂東流)発表会 ◆11・3(木・祝)11時～ ◆曳舟文化センター ◆入場無料(復興支援基金にご協力を) ☎3693-7073
- 4 東白鬚公園青空フェスティバル ◆11・6,20,27(日) 9時～15時 ◆東白鬚公園 ◆模擬店・フリマ・イベント フリマ出店者募集 ☎090-3501-9082
- 5 海のグレート ジャーニー展 ◆2012.2.12 ◆すみだ環境ふれあい館(文花1-32-9) ◆入場無料 10時～17時(月・水・年末年始は休館) ☎3611-6355
- 6 すみだ童謡を歌うつどい ◆11・16(水) 19時～ ◆参加費1,000円(楽譜代) ◆曳舟文化センター ☎3610-3863
- 7 人生満開気功教室 ◆11・16(水) 18時半～ ◆業平3丁目会館2階和室 ◆講師/中村康弘氏 ◆3,000円(講習・お茶菓子代) ☎090-8580-3246
- 8 下町中ノ郷寄席 ◆11・19(土) 18時半～ ◆中ノ郷信用組合本店(東駒形4-5-4) ◆桂 才葉、江戸家まねき猫、桂 枝太郎 ◆1,200円 ☎3622-2984
- 9 キラキラ構商店街朝市 ◆11・27(日) 7時～10時 ◆向島橋銀座商店街(京島3-53-7周辺) ☎3612-2258
- 10 大横川親水公園フリーマーケット ◆11・27(日) 10時～16時 ◆大横川親水公園(長崎橋イベント広場) 錦糸町北口3分 ☎090-8722-0437

◆江戸東京博物館だより
◎特別展「世界遺産ウエネツリア展」
～魅惑の芸術 千年の都～
■期間：～12月11日(日)
◎企画展「日光東照宮と将軍参事」
■期間：10月8日(土)～11月23日(水・祝)
◎ミュージアムトーク
・「町の暮らし」11月11日・18日(金)
・「よみがえる東京」11月25日・12月2日(金)
※いずれも16時から。
集合場所：5階 常設展示室 日本橋下
◎ふれあい体験教室(申込制)
「ぼろ袋を摺ろう」12月4日(日)
13:00～15:00 定員30名
「師生体験茶席」12月10日(土)
13:00～15:00 定員各回13名
※いずれも3階江戸東京ひろば休憩室(両国中側)
◎ミュージアムショップ新商品
「江戸東京博物館収蔵品カレンダー2012 都市にある塔」(800円) 販売中！
■お問合せ：〒130-0015 墨田区横網1-4-1 東京都江戸東京博物館 ☎3626-9974 <http://www.edo-tokyo-museum.or.jp>

◆お座敷で聞く落語 向しま亭
■日時：11月25日(金) 19時開演
■会場：向島 お好み焼き「ともし」 墨田区向島4-23-1(墨田中裏裏の細道)
■出演：柳家喬之進
■木戸銭：3,000円(ウエルカムドリンク、終演後にもんじゃ、飲み物1杯付)
■申込：☎3624-9078(とも) 13時～16時受付

◆三輪里稻荷神社 本殿御屋根竣工奉祝コンサート
秋の夕暮れ、かがり火の灯りの中で歌と語りをお楽しみください。
■日時：11月3日(木・祝) 16時半～(荒天中止)
■場所：三輪里稻荷神社(八広3-6-13)
■出演：渡辺美佐子、松林桂子、松本 進 ほか
■入場無料 ■問合せ：☎3612-2297(社務所)

◆ワークライフバランスセミナー
「今、すぐできる職場改革の秘訣」
■日時：11月16日(水) 14時～16時半
■会場：すみだリバーサイドホール 1階会議室(区役所)
■内容：講演/幸田千栄子氏 先進事例紹介/小菅孝行氏(小菅株式会社) ディスカッション
■申込：先着30人(対象は経営者・人事総務担当者) ☎5608-6512 fax5608-6596
■主催：墨田区 ■共催：東京商工会議所墨田支部

◆きもの市(フリマ編)
～足袋作り教室同時開催～
■日時：11月12日(火)・13日(日) 12時～19時
■会場：「直や」(東向島2-45-11)
■内容：今様からアンティーク着物、反物、帯、小物を大放し
・オリジナル足袋作り教室
受領料/3,900円、持ち物/生地・ボタン・裁縫道具
■問・申：☎3610-6061 nao-ya@chime.ocn.ne.jp

◆ワイヤーでクリスマスツリー
お部屋に手作りツリーを飾りませんか…
■会期：11月22日(金)～6日(火) 11時～17時
■会場：アトリエナリ(電沢4-16-13)
■参加費：2,000円 要予約
ビーズ、天然石のアクセサリ、フラワーアレンジメント等の手作り品の販売も致します。
★1 day shopを開きませんか?
約4坪、1日5,000円。ご相談ください。
■問・申：☎3624-2589(石田)

◆みどりコミュニティセンターまつり2011
■日時：11月20日(日)10時～15時
産直野菜販売は9時半～完売まで
■会場：みどりコミュニティセンター(緑3-7-3)
■内容：体験・展示・相談・マッサージ・模擬店・バザー・カラオケ大会・舞台発表・こどもコーナー・模擬店・産直販売・PRコーナー等
■入場無料、体験コーナーは一部有料
販売もあります！
■問合せ：☎5600-5811
■主催：みどりコミュニティセンター運営協議会

◆アローン・アゲイン
落ち目の女優とゴーストライター。二人の未来は？
■日時：11月12日(土)・13日(日)・14日(月)
12・14日は19時～、13日は14時～
■会場：曳舟文化センター(京島1-38-11)
■チケット：700円 ■問合せ：☎080-3938-8308

◆すみだNPOツアー&セミナー
区内外で活躍するNPO団体の現場訪問とパネルディスカッションと交流会
◎ツアー(定員30名)
■日時：11月19日(土) 14時～
■集合場所：すみだ生涯学習センター
◎セミナー&交流会
■日時：同日17時～19時
■会場：曳舟文化センター 第一会議室
■参加費：1,000円 ■締切：11月10日(木)
■問合せ：☎5247-2006(すみだNPO協議会事務局)

◆公文書写の体験学習をおためし下さい
「習字・かきかた・筆ペン・毛筆」
基礎・基本から学べる教材を使用、幅広い年代の方が無理なく学習いただけます。ぜひ、体験をしてみてください。
■期間：11月9日(水)～30日(木)
水曜日/16時15分～18時半
木曜日/午前中、15時～18時半
(1教科30分、期間中3回体験できます)
■教室：公文押上3丁目書写教室(押上3-5)
■指導者：大塚真理子 ■問・申：☎3619-0918

すみだ録音グループ「声」
◆第七回 朗読会
■日時：12月3日(土) 13時半～16時
■会場：すみだ女性センター 3階ホール (押上2-12-7-111)
■内容：朗読/吉村 昭作「大陸津波」他
■入場無料、当日先着160名
■問合せ：☎3612-1041(高橋) 夜間のみ

東向島珈琲店のお知らせ
◆活版工房喫茶室VOL.4
■日時：12月3日(土) 12時～17時
■会場：東向島珈琲店(東向島1-34-7)
■内容：・活版工房メンバーによる「活版印刷」の世界へご案内！
・カードプレス体験
・スパイスカフェ×粉花×東向島珈琲店のコラボの先着限定販売
■入場料：1,000円(ドリンク1杯、美敦なカード付き)
■問合せ：☎3612-4178(井奈波)

◆J.COM すみだからのお知らせ
「J.COMを利用しながらお買い物はありますか？
ジェイコムショップすみだでは、テレビやインターネットのお悩み事などでもご相談にお乗ります。テレビやパソコンの買い替え時のご提案や、リモコンの使い方も、なんでも親身になってお手伝いさせていただきます！
◎11/5(土)・6(日)は
ジェイコムショップすみだ店
開店5周年記念です！ イベント開催！
ディスプレイチャンネルズスティック
チハラン(2m)がやってくる！
お子さまと一緒に嬉しげにご来店下さい。ゲームに絡めてディスプレイケーブルももたらちゃおう！
■開演日：11月5日(土)・6日(日)
■会場：ジェイコムショップすみだ店
★今月号アベニュー誌をお持ちになったお客様には「さくく」オリジナルストラップをプレゼント！

◆ジェイコムショップすみだ店
墨田区堤通1-19-11 リバーサイド隣園ガーデンプラザ1階(火・水・水休)
●その他、サービスに関するご不明な点やお問い合わせは、(9:00～21:00 年中無休)
J.COMカスタマーセンター ☎0120-999-000
■J.COMホームページ <http://www.jcom.co.jp>

◆楽しくおもしろい会社のルール創り
こんな会社のルールがあったらいいなあと思うものをたくさん書いて出しなから、就業規則の見直しや法律を身につけていきます。
■日時：8月26日(金) 15時～17時
■参加費：無料 ■定員：5名(要予約)
■会場：(株)エンバウメント 事務所内 両国2-9-5 T K F 第二会館4階A号室
■講師：唐澤 正樹 (社会保険労務士、産業カウンセラー)
■問合せ：☎5600-5530 karasawast@gmail.com

◆すみだの手しごと作品展
10月号で特集をしたイベントです。
■期間：11月3日(木・祝)～6日(日) 11時～18時
■会場：すみだパークスタジアム(横川11-1-10)
■内容：伝統工芸等すみだのモノづくりの逸品を展示・販売・実演・体験。
「復興作品展」ホビエ作家展「物販販売」
■問・申：☎3622-0815 ■入場無料
■詳細は…<http://ameblo.jp/sumida-artshow/>

◆北斎かりの地巡り(約90分)
■日時：11月5日(土)、19日(土)10時半出発
■集合場所：両国駅西口 観光案内所
■参加費：500円 ■定員：各回30名
■問・申：☎5608-6951(墨田区観光協会) <http://visit-sumida.jp/>

◆「フレンズすみだ」会員募集
フレンズすみだは中小企業で働く方のオアシスです。入会金300円、月会費500円で様々な特典が揃っていますのでご入会ください。
◎会員特典の一部をご紹介します
・クオカード、図書カードを割引で提供
・楽天地・T O Hのソネマズ錦糸町の映画観賞券を800円で販売
・契約医療機関の日帰り人間ドック受診の際に1万円を補助等
他にもいろいろの特典があります。
※詳しいことはお問合せください。
社) 墨田区勤労者福祉サービスセンター
〒131-0045 押上2-12-7-215 ☎3626-3723
<http://www.friends-sumida.or.jp/>

◆第38回あしながPウォーク10
海外児童の教育支援のボランティアウォーク(10キロ)
■日時：11月13日(日) 9時受付10時スタート
■集合場所：墨田区役所うるおい広場
■コース：うるおい広場→浅草寺→隅田川→横網町公園
■参加費：一般500円、中学生300円、小学生以下100円
■問合せ：☎3221-2529 fax3221-7676 <http://www.ashinaga-pwalk.org>

◆すみだバスクール
■日時：11月6日、20日、12月4日の日曜日 10時～12時
■会場：すみだ女性センター(押上2-12-7)
■内容：
6日/バルーンアートと絵本遊び(父子参加)
20日/パートナーシップについて(保育有り)
4日/バリエーションネットワークを作ろう(保育有り)
■定員：25人
■対象：3ヶ月～1歳半迄のお子さんのパパ
■受講料無料 ■申込：☎5608-1771(担当/五島)

◆さくらフェスティバル～dance～
震災後、練習会場の確保に苦労しながら、練習を重ねた33団体、460名のダンスをお楽しみに！
■日時：11月27日(日) 11時～18時半
■会場：曳舟文化センター
■入場無料 ■問合せ：☎5830-3508

◆中央大学 公開講演会
明日のすみだを考える「スカイツリーとすみだ」
■日時：11月19日(土)17時～
■会場：東武ホテルイベント東京3階
■講師：山崎 昇氏(墨田区長)
■入場無料 ■主催：中央大学学生会墨田支部
■問合せ：☎3613-5360 ☎090-5444-3188(若井)

年末の大掃除は(株)ワンスコピーで!!

お問い合わせ時「アベニュー見ました！」で、作業代金より**¥3000**キャッシュバック！
先着5名様 11/1～30までの作業実施分(子育て支援券併用可)

(株)ワンスコピーの特徴

- ①小学生までのお子様がいらっしゃるご家庭は割引制度あり
- ②天然エコ洗剤でお掃除！
- ③天然成分消臭剤で消臭しながらお掃除！
- ④NPO法人日本ハウスクリーニング協会優良企業認定企業

詳しくはホームページまたはお電話にてお問い合わせ下さい。

(株)ワンスコピー
東京都墨田区押上2-30-9 TEL.03-3614-5123
<http://www.ones-copy.co.jp>

◆和カフェ&ギャラリー
◎「題名の無い書画展」
北村孝徳・星野時空子
■会期：11月1日(火)～19日(土)
◎「神尾吉郎陶楽人形展」
～百ひきの猫たちがお出迎え～
かわいい猫たちのカレンダーも販売
■会期：11月22日(火)～30日(水)
■会場：みづき(東向島3-27-9 ☎3618-8529)
美味しいうち珈琲、日本茶、あんみつ等
■定休日：日・月曜日 ■営業時間：11時～17時

◆和カフェ&ギャラリー
◎「題名の無い書画展」
北村孝徳・星野時空子
■会期：11月1日(火)～19日(土)
◎「神尾吉郎陶楽人形展」
～百ひきの猫たちがお出迎え～
かわいい猫たちのカレンダーも販売
■会期：11月22日(火)～30日(水)
■会場：みづき(東向島3-27-9 ☎3618-8529)
美味しいうち珈琲、日本茶、あんみつ等
■定休日：日・月曜日 ■営業時間：11時～17時

テクテクスケールで夏休みの宿題



曳舟小学校 4年生 小澤岳流君

学校探訪がスタート。墨田区を大きく3つに分けて、パパがお休みの天気の良い日を選んでGO!!

第一回目は7月26日、曳舟小学校から7校を巡り、二回目は8月1日に押上小学校から11校を。そして、3回目は5日、隅田小学校から7校を巡り全25の小学校を走破。校門前でテクスケをカザシ距離を測り、写真撮影、そして校名表示の前で記念撮影。25校の全部を写真とイラスト入りのファイルに仕上げるという、プロも顔負けの企画力です。

「家族で、道順を検討したり、楽しい企画でしたが、結構、道に迷いました。両親とも、すみだに生まれ育ったのに、知らない所が多く、親も感動でした」とお母さん。岳流君は、科学者になりたいとの夢を持つ、将来が楽しみな元気な4年生です。ちなみに、東京スカイツリーに一番近い学校は、約550メートルの業平小学校、一番遠いのは隅田小学校で約2,700メートルでした。

※テクテクスケールについては、12月号でお休み、詳しくご紹介します。

おばあちゃんからプレゼントをされた、「テクテクスケール」は、合、いる場所から東京スカイツリーへの距離が測れるスグレ物です。

岳流君は、早速、曳舟小学校から、東京スカイツリーの距離を測って見ました。直線方向で約1.2キロ!!



感動して、「夏休みの自由研究で、墨田区の小学校から東京スカイツリーの距離を測ってみよう!!」と閃き、即、実践することに。買ってもらった新品の自転車に乗って、パパ、ママ、妹の4人で、小

QUICKING 世界の家庭料理

No.62 マレーシア/ナシレマツ

すみだインターナショナルでは、在住外国人の方にお国の家庭料理を教えて頂く「世界の家庭料理講習会」を、2ヶ月に1回開催しています。

マレーシアの朝ごはん

マレーシアはマレー半島と、東シナ海を挟んで650キロも離れているボルネオ島の北西部の2州から成っています。赤道のすぐ北に位置するので暑くて湿度も高く、強い雨が降る事が多い所です。

国教はイスラム教でマレー人はほとんどイスラム教徒ですが、仏教徒の中国人やヒンズー教徒のインド人も自然形で共存し、モスクや寺院、教会が隣合わせになっている事も珍しくないそうです。

さて、ご紹介する「ナシレマツ」はマレーシアの国民食、言わば基本の朝ご飯にあたる物です。これにチキンやエビのソテーをプラスすれば、ポリウムのある昼食や夕食になります。ご飯とおかず、ピリッと辛い玉ねぎを混ぜながら頂きますが、ピーナツのカリカリした食感も楽しく食欲がぐんと増す一品です!



今回は「トルコ料理」です。

◇日時：11月13(日)(11:00~14:30) 10:45受付
◇会場：家庭センター料理室
◇参加費：2,100円(学割有り) ※定員制
◇問・申：☎3622-1048(荒川川で) 11/3編切

- ◆ナシレマツ
■材料：6人分
●ジャスミンライス(香り米)／3カップ
●ココナツミルク／1.5缶
●バンドンリーフ／2枚(結んで使う)
●Sambal belachan chilli／大6~7 (KOKITA Sambal Tarashi)
●Ikan bilis(干しいわし)／80g (ちりめんじやう、かえりでも良い)
●かたゆでたまご／6個
●生ピーナツ／大6
●きゅうり／3本
●玉ねぎ／1.5個
●バナナの葉 盛り付け用(1人A4サイズ位)
●サラダオイル ●塩

- ① 米を洗って水を切る。ココナツミルクとひとつまみの塩を入れて水加減し、バンドンリーフを入れて炊く。
- ② 干しいわしを洗ってペーパーで水気を切る。小さじ1の油を熱して弱火でいわしを軽く色が付きカリカリになるまで炒める。
- ③ ピーナツを少し焦げ目がつくまで、中火でからいりし、冷ましておく。
- ④ たまねぎを輪切りにする。フライパンに小さじ1の油を熱し、たまねぎを香りが出るまで炒め、チリを加える。
- ⑤ きゅうりを斜めにスライスする。
- ⑥ ゆで卵をスライスする。
- ⑦ バナナの葉がある場合は、バナナの葉を適当な大きさに切り、下に新聞紙を見えないように敷く。
- ⑧ バナナの葉か皿に、炊きあがったご飯、チリ、いわし、ピーナツ、卵、きゅうりを盛り付ける。

全国路地りミット2011inすみだ

10月21・22・23日の3日間、全国路地りミットが墨田区で開催をされました。向島学会主催の「2000向島博覧会」を機に路地りを考える運動が高まり、各地で開催をされ、今年はずみだに戻って来ての開催でした。まち歩き、路地りツアー、分科会、基調講演、開催地報告、パネルディ

スカッションと溢れる様な充実した内容で、全国から参加者が集い、交流を深めたようです。すみだ中小企業センターの体育館はほぼ、満席、その後の交流会もたくさんの参加者で、実行委員を除く7割の方は、新潟、神戸、大阪などからのご参加でした。



「そ」
「そ」あの人とお知り合い? 「私」も。こんな会話をよく聞きます。「このまち、実はリアルなソーシャルネットワークつながって居るんですよ。」(SANTALINA)

アベニューかるた 18
「そ」
「そ」あの人とお知り合い? 「私」も。こんな会話をよく聞きます。「このまち、実はリアルなソーシャルネットワークつながって居るんですよ。」(SANTALINA)

Avenue 200号記念
Avenueすみだ芸術祭
2012年3月14日(水) 18:30~
曳舟文化センターホール チケット3,000円

出演者 藤間勲洋雪(日舞)
吉鶴洋一(ピアノ)、ゆかり(ピアノ)
中谷孝哉、幸子(マリンバ)
夏木妙子(シャンソン)
日向由子(オペラ)
板橋雅楽美美(等)
EIKO+江草啓トリオ(ジャズ)
DON ALMAS(フラメンコギター)
椿正純、山下靖高(楽三味線)
すたじお雪(劇作日舞)
まり&美聖(ポップス) <順不同>

司会 川上藍子
プロデュース 総合プロデュース 小杉稚依
音楽プロデュース(第1部) 吉鶴洋一

協賛広告・ご協賛をよろしくお願い致します。
Avenue編集委員会 TEL.5631-9613 FAX.5631-9614
ホームページ <http://sumida-avenue.com/>

オープンしました!! このまちで
オープンのお店、ガンバるお店のご紹介です。

もつ焼 太平

〈菊川〉古谷利弘さん
9月29日、ニクの日にオープンしたピカピカのお店です。ご主人の古谷さんが学生時代先輩のもつ焼のお店を手伝って、いつかは自分の店を持ちたいと思いながら、就職をし、ご結婚し、ご両親の介護を長くされ、遺のいた夢でしたが、2年前に大病をされて、一年発起! 会社を辞めてお店を始めることに。奥様の後押しも大きかったようです。

お店の名前は、生まれ育ったまちの「太平」と付けました。お酒が大好きな古谷さん、「気軽に一杯! もつ焼、もつ煮を屋台感覚で楽しんで頂けるお店に」と頑張っています。

店内はカウンター8席の割にはゆったりとして、白木のカウンターもすっきりと! 「木の味が出て、一日も早く貴様が付く様に頑張ります」と満面の笑顔です。女性も気軽に寄って楽しめるお店にしたいとのこと。

もつ焼の美味しいお店の判断は「ナンコツの味」だとか。そこが自慢のお店です。野球チーム「太平ナバース」の監督としても活躍です。

住/菊川2-3-4 ☎080-5442-4631
営/18時~23時 休/日・祝祭
tf30nyp@ezweb.ne.jp

KIRIN おいしさを笑顔に
プレゼント
麦100% すっきり&旨いが『100%のどが味あう!』
好きです! 味な東京 味な店。
キリン一番搾り<生>
350ml缶6缶パックを12名様にプレゼント!
下記枠外の要領にて応募下さい。

すみだで集めて、すみだで使う! 好評発売中!
すみだっこ子
トイレトペーパーをご利用下さい。

■ダブル/1パック350円・1ケース2,800円
■シングル/1パック140円・1ケース3,300円

■洗たく用液体複合石けんもご利用下さい。
■コピー用紙は販売を休止しております。

<http://www.r-danren.jp/>
R団連すみだリサイクル協同組合
R団連 ☎131-0045 東京都墨田区押上1-19-12 関口ビル5F ☎3613-6481

11月の編集室だより
すみだまつり、墨田区文化祭など多くのイベントで盛り上がった10月でしたが、引続き11月も楽しそうな企画がいっぱい! です。
東京スカイツリーの開業を7ヶ月後に控えてさすがに、ノンビリ体質の区民もお尻にも火が付いたようです。まちづくりのキーワード「ヨソ者、ワカ者、バカ者」と、既成概念に捉われないことが大事の様です。
新すみだ人に加えて、すみだを愛する、すみだの大先輩(在住年数、実年齢を含む)が、上手に融合して、新しいまちづくりに向けて、動き出して来ました。11月号は、外から新しい風を吹き込む新すみだ人をご紹介しますがパート2の必要性を感、いずれは、ずーと、すみだを見守り続けているすみだ人もご紹介したいと思います。

川柳コーナー
緑量計 入学祝に貰いたい
年金は 資格をきめる パロメーター
資産公開 少ない人ほど 幅さかし
世界中 カネ、カネ、カネで 今日もくれ
タイ変だ 日本企業が アップアップ
本所のご隠居 直井高一郎作

12月号から、印刷システムを変更する予定です。締切日が3日早くなりますので、よろしくお願いを致します。

お問合せはAvenue編集部へお願いします。